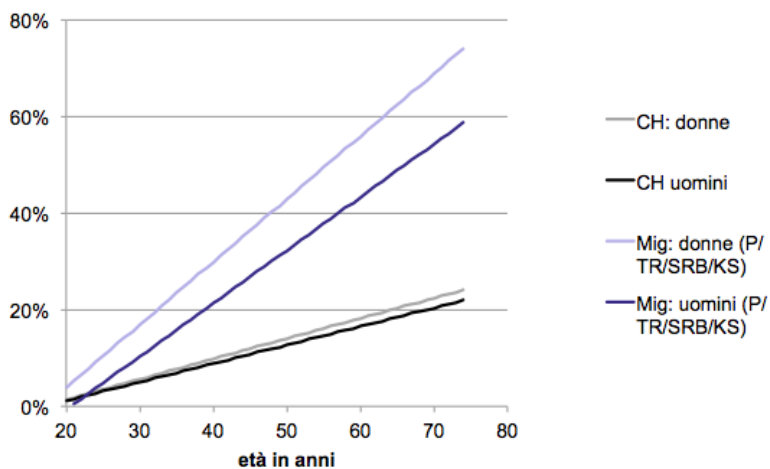


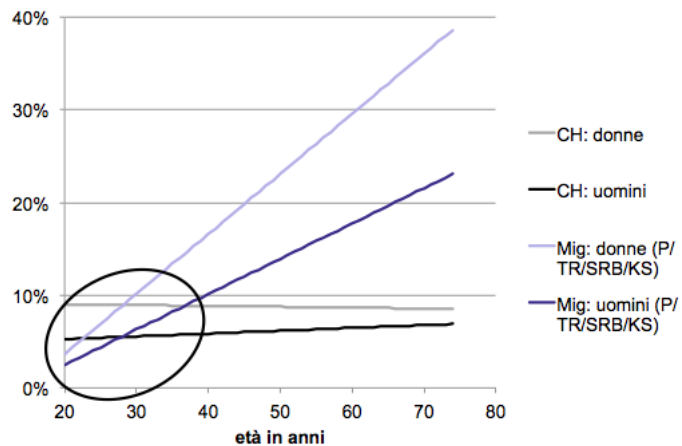
## Programma nazionale migrazione e salute Fase II (2008-2013)

Martin Wälchli, Ufficio federale di sanità pubblica  
Coordinatore del progetto di Promozione della salute e di prevenzione del  
Programma nazionale migrazione e salute

### Valutazione dello stato di salute soggettivo [non buono]



## In cura per problemi psichici/mentali



## Programma nazionale “migrazione e salute”

### Obiettivo:

La popolazione migrante ha la stessa possibilità di raggiungere lo stesso potenziale di salute come la popolazione locale.

## Strategia federale migrazione e salute 2008-2013 gli ambiti d'azione



## Formazione

Migrant Friendly Hospitals



Strumento di E-learning  
“Interazione & Qualità”



## Interpretariato interculturale



**sul posto**



**per telefono: 0842 442 442**

24/24h (tedesco/francese/italiano)  
Albanese, arabo, curdo, portoghese, russo,  
serbo-croato-bosniaco, somalo, spagnolo,  
tamil, tigrino, turco

## Promozione della salute

[www.migesplus.ch](http://www.migesplus.ch)

[Publications](#) | [Guide](#) | [Prestations](#) | [Actuel](#)

[migesplus.ch](http://migesplus.ch)

migesplus.ch permet d'accéder à des informations en différentes langues sur le thème Alimentation et mouvement.

Langues  mots-clés

**Alimentation & mouvement**

- [Alimentation & mouvement](#)
- [Vieillesse & santé](#)
- [Enfant & santé](#)
- [Femme & santé](#)
- [Amour & sexualité](#)
- [Dépendances](#)
- [Psyché & crise](#)
- [Sans-papiers & santé](#)
- [Santé & prévention](#)
- [Santé & soins](#)

**Alimentation & mouvement**

Détail de la commande

Détail de la commande

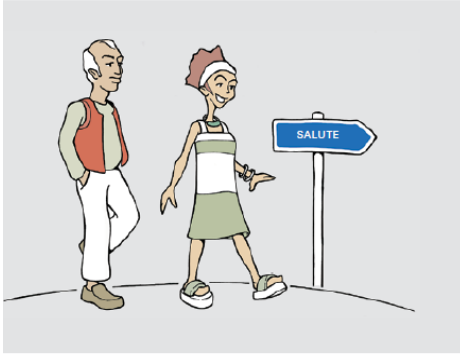
Détail de la commande

**Panier**  
Publications: 0

**S'abonner à la newsletter**  
Être au courant des publications multilingues sur la santé

## GUIDA ALLA SALUTE IN SVIZZERA

Il sistema sanitario svizzero in breve – un manuale per  
i migranti che vivono in Svizzera



## GUÍA DE LA SALUD SUIZA

El sistema sanitario suizo en palabras sencillas – una guía  
para las personas migrantes en Suiza

## UDHËRRËFYESI SHËNDETËSOR ZVICËR

Sistemi shëndetësor i Zvicrës i shpjeguar shkurtas –  
një udhëzues për migrante dhe migrantë në Zvicër

## الدليل الصحي السويسري

شرح مختصر للنظام الصحي السويسري - مرشد للمهاجرين والمهاجرات في سويسرا

## ஆரோக்கிய வழிகாட்டி சுவீஸ்

சுவீஸின் ஆரோக்கிய தகவல்களை சுருக்கமாக விளக்கப்படும் –  
சுவீஸிலுள்ள குடிபெயர்ந்தவர்களுக்கு ஒரு ஆலோசனை

## ကျွန်ုပ်တို့အတွက် ကျန်းမာရေး အချက်အလက်

ကျွန်ုပ်တို့အတွက် သတိပြုရန်အတွက် အချက်အလက်များကို  
အတိုချုပ်ဖော်ပြပါသည်။

## FIMM: progetto “Migranti per i migranti”



## Analisi cantonale dei bisogni

### Promozione della salute e prevenzione delle malattie adattate ai migranti

- Mainstreaming
- Obiettivo: apertura delle offerte per la popolazione migrante.
- Collaborazione con i responsabili cantonali per la promozione della salute.
- Budget destinato ai cantoni: CHF 50'000.-.
- Fino alla fine del 2013 possono essere sostenuti 16 cantoni con i mezzi finanziari dell'UFSP.

11

## Depresyon Herkesin başına gelebilir



### Depresyon herkesin başına gelebilir

« Bir türlü dikkatimi toparlayamıyorum ve sürekli sinirliyim. En küçük şeyler için bile hırçınlaşıyorum. İşyerinde, evde, hatta arkadaşlarla birlikteyken bile. » Emir, 38 yaşında

« Herhangi bir konuda karar vermek, konu çok önemsiz olsa bile, bana zor geliyor. Alışveriş sırasında bile böyle. Hep bir hata yapabileceğimi düşünüyorum. Kendim bile anlayamıyorum kendimi. » Maria, 52 yaşında

12

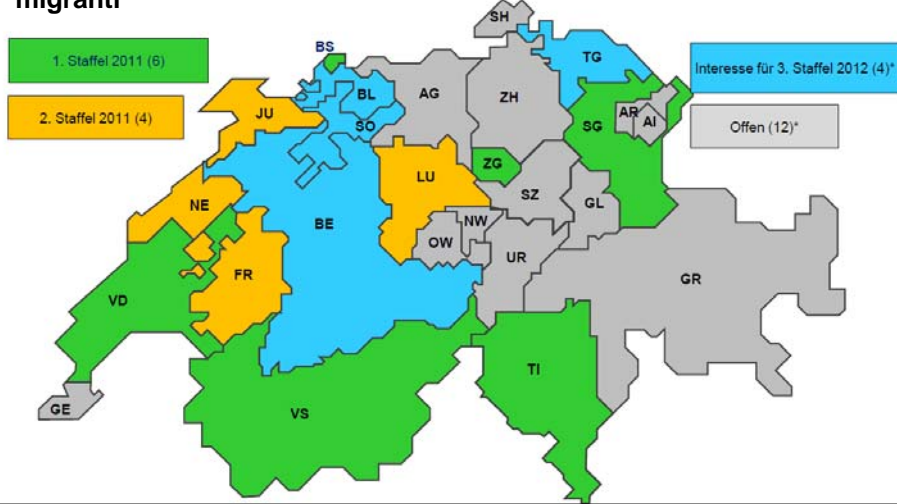


மதுபானம் -  
எந்த அளவு  
மிக அதிகம்?



## Analisi cantonale dei bisogni

Promozione della salute e prevenzione delle malattie adattate ai migranti



## Raccolta di informazioni e dati

### Analisi cantonali dei bisogni

Résumé des analyses de besoin:

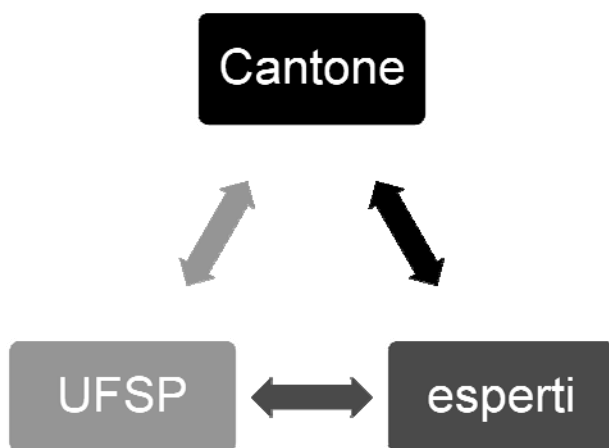
Canton	Résumé	Zusammenfassung	Riassunto
Bâle-Ville	<a href="#">Résumé Analyse de besoin BS</a> (15 kb   PDF)	<a href="#">Zusammenfassung Bedarfanalyse BS</a> (15 kb   PDF)	<a href="#">Riassunto Analisi dei bisogni BS</a> (15 kb   PDF)
Jura, Fribourg, Neuchâtel	L'analyse de besoin sukra d'ici mi-2012		
Lucerne	L'analyse de besoin sukra d'ici mi-2012		
Saint-Gall	<a href="#">Résumé Analyse de besoin SG</a> (20 kb   PDF)	<a href="#">Zusammenfassung Bedarfanalyse SG</a> (19 kb   PDF)	<a href="#">Riassunto Analisi dei bisogni SG</a> (19 kb   PDF)
Tessin	<a href="#">Résumé Analyse de besoin TI</a> (24 kb   DOCX)	<a href="#">Zusammenfassung Bedarfanalyse TI</a> (22 kb   DOC)	<a href="#">Riassunto Analisi dei bisogni TI</a> (19 kb   DOCX)
Vaud	<a href="#">Résumé Analyse de besoin VD</a> (76 kb   PDF)	<a href="#">Zusammenfassung Bedarfanalyse VD</a> (79 kb   PDF)	<a href="#">Riassunto Analisi dei bisogni VD</a> (62 kb   PDF)
Vallée	<a href="#">Résumé Analyse de besoin VS</a> (40 kb   PDF)	<a href="#">Zusammenfassung Bedarfanalyse VS</a> (40 kb   PDF)	<a href="#">Riassunto Analisi dei bisogni VS</a> (40 kb   PDF)
Zoug	<a href="#">Résumé Analyse de besoin ZG</a> (15 kb   PDF)	<a href="#">Zusammenfassung Bedarfanalyse ZG</a> (15 kb   PDF)	<a href="#">Riassunto Analisi dei bisogni ZG</a> (15 kb   PDF)

### Monitoraggio della salute della popolazione migrante






## Networking



17

## Good Practice

 **quint-essenz**  
Sviluppo della qualità nella promozione della salute e prevenzione

Registrazione | Login • de • en • fr • it

### Domande di verifica<sup>1</sup>

	si	no
<b>1. Concetti di promozione della salute</b>		
1.1 <i>Equità nella salute</i> : l'intervento previsto promuove le pari opportunità per la popolazione migrante?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.4 <i>Partecipazione degli attori del settin</i> : al processo decisionale delle diverse fasi del progetto, partecipano delle persone con origini migranti?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>2. Giustificazione del progetto</b>		
2.1 <i>Prova della necessità del progetto</i> : i partecipanti/beneficiari e le partecipanti/beneficarie migranti sono interessati nello stesso modo dei partecipanti/beneficiari e delle partecipanti/beneficarie autoctoni/e o manifestano piuttosto un bisogno specifico? I loro bisogni sono noti e documentati?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.2 <i>Esigenze di target e interlocutori</i> : durante la realizzazione degli interventi, vengono considerati in maniera equa gli obiettivi specifici dei/delle migranti?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.5 <i>Trarre insegnamenti da altri progetti</i> : avete preso in considerazione risultati ed esperienze di altri progetti rivolti –specificamente e no– ai/migranti che potrebbero ispirare il vostro modo di procedere?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



**quint-essenz**

Sviluppo della qualità nella promozione della salute e prevenzione

Registrazione | Login • de en fr it



Pagina iniziale | Il mio settore | Sistema di qualità | Progetti | Community | Offerte | Aiuto | Ricerca



Community

**Progetti**

3 (da 57)

**Paesi**

Selezione tutti | Nessun filtro

- Austria 1
- Francia 1
- Germania 5
- Martinica 1
- Svizzera 49

**Portata**

Selezione tutti | Nessun filtro

- Internazionale 4
- Nazionale 16
- Interregionale 5
- Regionale 22
- Locale 11
- Singolo setting 1

**Priorità tematiche**

Selezione tutti | Nessun filtro

- Alcol 11
- Attività fisica 18
- Droghe 6
- Rilassamento 14
- Alimentazione 16
- Violenza 11
- Qualità di vita 17
- Salute psichica 20

**Elenco**

- BimBom - La città dei bambini** ---  
Svizzera
- kmu-vital@ - Programm für gesunde Betriebe** ---  
Svizzera
- Vitalab - Promozione della salute in aziende piccole** ----  
Svizzera

## Ulteriori informazioni

[www.miges.admin.ch](http://www.miges.admin.ch)

Amministrazione federale amministrativa  
Département fédéral de l'intérieur DFI  
Ufficio federale della sanità pubblica

Pagina iniziale | Mappa del sito | Contatti | Index | Glossario | FAQ | Strumento di stampa

Deutsch | Français  
Italiano | English

Attualità | Temi | Documentazione | Servizi | L'UFSP

Ricerca all'UFSP

**Migrazione e salute**

Ordinare la pubblicazione

- Migrazione e salute

Downloads

- [Tavola sinottica delle Strategie di Migrazione e Salute 2008-2013](#)  
Informazioni sulle strategie federali «Migrazione e salute 2008 - 2013»  
16.12.2011 | 151 kb | PDF
- [Evidenz and social inclusion in the WHO European Region: health systems research Case Study Switzerland](#) a 196  
18.01.2011 | 1901 kb | PDF

Periodici

- [Office fédéral de la santé publique - «Glossaire d'évaluation et d'accreditation»](#)

**Progetti e pubblicazioni attuali**

**Monitoraggio della salute della popolazione migrante**  
I risultati del secondo monitoraggio della salute della popolazione migrante (COMA II)

**Guida alla salute in Svizzera**  
Questa guida aiuta le immigrate e gli immigrati a orientarsi nel sistema sanitario svizzero - disponibile gratuitamente in 18 lingue.